

# Bedienungsanleitung Seglarö, Svalön + Zubehör

## User Manual Seglaro, Svalon + Accessories

### Mode d'emploi Seglaro, Svalon + Accessoires

DE

Produktbeschreibung Seglarö + Svalön	Seite 2
Demontage Ersatzbezug	Seite 3
Montage Ersatzbezug	Seite 4
Pflegehinweise Ersatzbezug	Seite 5
Pflegehinweise Schutzhülle	Seite 5
Befestigung der Laschen	Seite 6
Anwendung Sonnenschirm Reiniger	Seite 7
Anwendung Sonnenschirm Imprägnierung	Seite 8

EN

Product Description Seglaro + Svalon	page 9
Disassembly Canopy	page 10
Assembly Canopy	page 11
Care Instructions Canopy	page 12
Care Instructions protective Cover	page 12
Fastening the Pockets	page 13
Application parasol cleaner	page 14
Application parasol impregnation	page 15

FR

Description du produit Seglaro + Svalon	page 16
Démontage de l'auvent	page 17
Assemblage de Canopy	page 18
Conseils d'entretien Canopée	page 19
Instructions d'entretien housse de protection	page 19
Fixation des poches	page 20
Application du nettoyant pour parasols	page 21
Application de l'imprégnation des parasols	page 22

**Weitere Sprachen / Further languages / Autres langues**

<https://2049.eu/montage-schirmbezug/>

**Find out more about current promotions and news, subscribe to our newsletter now.**

<https://2049.eu/en/newsletter/>

**Videos and more information on youtube**

<https://www.youtube.com/@2049sustainability>

**2049 Sustainability GmbH**  
 Glangasse 24/3  
 1210 Wien / Vienna  
 AUSTRIA



## Produktbeschreibung Seglarö



**Sonnenschirm Ersatzbezug für Ikea Seglarö 330x240cm und andere Modelle**

**8 Speichen**

**Gewicht: 1,7 – 1,9 kg (je nach Modell)**

**Material:** 160-180g/qm wasserfestes PA-Polyester

**Wasserbeständigkeit:** Wasserfest – nicht wasserdicht. Hält dicht bei leichtem Regen, aber nicht bei anhaltendem Regen.

**Windbeständigkeit:** Der Ersatzbezug sollte nicht bei starkem Wind verwendet werden, um Schäden am Produkt oder den Nähten zu vermeiden!

**UV-Beständigkeit:** Behandelt zum Schutz gegen UV-Strahlung für eine längere Lebensdauer

**Anzahl der Speichen:** 8

**Belüftung:** Ja

**Art der Anbringung:** Ecktaschen

**Gesamtbreite (an der breitesten Stelle):** 336 cm - bei voller Ausdehnung

**Ecke bis Mitte:** 220cm - bei voller Ausdehnung

**Ecke zu benachbarter Ecke:** 328cm (lange Seite), 237cm (kurze Seite) - bei voller Ausdehnung

## Produktbeschreibung Svalön

**Sonnenschirm Ersatzbezug für Ikea Svalön 300x200cm und andere Modelle**

**6 Speichen**

**Gewicht: 1,45 – 1,6 kg (je nach Modell)**

**Material:** 160-180g/qm wasserfestes PA-Polyester

**Wasserbeständigkeit:** Wasserfest – nicht wasserdicht. Hält dicht bei leichtem Regen, aber nicht bei anhaltendem Regen.

**Windbeständigkeit:** Der Ersatzbezug sollte nicht bei starkem Wind verwendet werden, um Schäden am Produkt oder den Nähten zu vermeiden!

**UV-Beständigkeit:** Behandelt zum Schutz gegen UV-Strahlung für eine längere Lebensdauer

**Anzahl der Speichen:** 6

**Belüftung:** Ja

**Art der Anbringung:** Ecktaschen

**Gesamtbreite (an der breitesten Stelle):** 298 cm - bei voller Ausdehnung

**Ecke zu benachbarter Ecke:** 294cm (lange Seite), 197cm (kurze Seite) - bei voller Ausdehnung

# Demontage Ersatzbezug Seglarö + Svalön

In vier Schritten können Sie den Schirmersatzbezug demontieren.

1. Entfernen Sie die Schraube beim Ampelschirm (Kreuzschraube oder Inbus, je nach Modell). Öffnen Sie dazu leicht den Schirm damit ausreichend Platz für den Schraubendreher ist.
2. Öffnen Sie nun den Klettverschluss am Schirm und auf der Innenseite beim Gestänge.
3. Ziehen Sie bei zusammengeklappten Schirm die Enden aus den Stangen.
4. Öffnen Sie am oberen Enden die Kappe. Schrauben Sie so lange bis die Kappe komplett abgenommen werden kann. Nun können Sie den Schirmbezug entfernen.

Schritt 1



Schritt 2



[Video Demontage](#)



Schritt 3



Schritt 4



# Montage Ersatzbezug Seglarö + Svalön

In vier Schritten können Sie den Schirmersatzbezug montieren.

Bitte beachten Sie vor der Montage, dass Sie alle Schrauben festziehen, sodass der Schirm zentrisch ist.

Bitte beachten Sie dabei die wichtigen Hinweise!

1. **Klappen Sie den Schirm zusammen bis dieser geschlossen ist.** Damit die Laschen einfacher montiert werden können. Ersatzbezug kann nicht bei geöffnetem Schirm montiert werden!
2. Geben Sie den Ersatzbezug über das Schirm Gestänge mit der Klettverschlussöffnung in Richtung Sonnenschirmstange und fixieren Sie den Schirmbezug. **Plastikkappe am oberen Ende noch nicht fixieren**, damit die Taschen vom Ersatzbezug einfacher in die Stangenenden zu montieren sind!
3. Die **Befestigungsschraube bei der Öse am Ende des Klettverschlusses** anschrauben. Geben Sie nun die Stangenenden in die Taschen. Dies sollte mit etwas Spannung möglich sein. Beginnen Sie beim **einfädeln** mit den **4 äußeren Eckstangen**, danach die **1 bzw. 3 etwas kürzeren Stangen auf den Seiten** einfädeln.  
**ACHTUNG: Keine Gewaltanwendung da sonst die Naht oder der Stoff reißen kann!**
4. Wenn Sie nun alle 6 bzw. 8 Laschen in dem Gestänge eingefädelt haben, können Sie nun wie bei der Demontage die **Kappe am oberen Ende zentrisch**. An der **Innenseite** vom Schirmbezug bitte die **Klettverschlüsse an den vier äußeren Stangen** ebenso noch **befestigen**.

Schritt 1



Schritt 2



Schritt 3



Schritt 4



# Pflegehinweise Ersatzbezug Seglarö + Svalön



## Wie Sie Ihren Ersatzbezug pflegen sollten:

Bei länger anhaltendem schlechtem Wetter, wie stürmischem Wind, Sturm, Hagel und Schnee, raten wir Ihnen den Bezug zu entfernen. Ebenso während der Winterzeit ist es ratsam den Sonnenschirmbezug geschützt zu lagern.

- Diese Produkte sollten bei längeren Schlechtwetterperioden und im Winter unter einer Abdeckung gelagert oder abgenommen und weggepackt werden.
- Reinigen und trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung gründlich.
- Verwenden Sie zur Reinigung unsere Pflegemittel oder warmes Seifenwasser und ein weiches, feuchtes Tuch.
- Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, Scheuermittel, Schleifmittel, Bleichmittel, Säuren, starke Reinigungsmittel oder aggressive chemische Reinigungsmittel für diese Produkte.
- Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger, um dieses Produkt zu reinigen.
- Auf Wunsch können Sie den Bezug mit unseren Imprägnierspray beschichten.
- Dieses Produkt verfügt über einen angemessenen Schutz gegen UV-Strahlung, aber wie jedes andere Material beginnt, es nach längerer Sonneneinstrahlung zu verblassen und sich zu zersetzen.
- Um Verfärbungen zu vermeiden, verwenden Sie eine entsprechende Schutzhülle.
- Schirmbezug vor Verwendung der Hülle trocknen lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden!

## Hinweis:

**Die Lebensdauer des Bezuges kann bei der Verwendung einer Schutzhülle deutlich verlängert werden.**

**Video Pflegehinweise**

[www.youtube.com/@2049Sustainability](https://www.youtube.com/@2049Sustainability)

# Pflegehinweise Schutzhülle Seglarö + Svalön

## Wie Sie Ihre Schutzhülle pflegen sollten:

- Das Gewebe ist NICHT feuerbeständig. Von offenem Feuer fernhalten.
- Um bei Schutzhüllen ein mögliches Feuchtwerden des Inhalts und/oder Schimmelbildung zu vermeiden, lassen Sie das Wasser nach starkem Regen sofort auf der Oberseite der Abdeckung ab.
- Prüfen Sie Ihren Sonnenschirm auf etwaige scharfe Objekte und Ecken, die Ihre Abdeckung beim Überziehen beschädigen könnte.
- Um etwaige mögliche Schimmelbildungen bei längerer Lagerung zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihre Aufbewahrungstasche komplett trocken ist.
- Mit unseren Pflegemitteln oder lauwarmem Wasser per Hand waschen. Keine Seife oder Reinigungsmittel verwenden!
- Nicht nass verpacken, vorher an der Luft trocknen lassen.

## Befestigung der Laschen Seglarö + Svalön



Kontrollieren Sie am Ende, ob alle Laschen im Gestänge gut eingefädelt sind. Bei längerer Verwendung kann es sein, dass im zusammengeklappten Zustand sich die Laschen am Ende aus den Taschen lösen. Falls dies öfters der Fall ist können Sie am Stangenende die Laschen mit einer Schraube und Beilagscheibe befestigen, damit diese dauerhaft montiert bleibt. Beilagscheiben und Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten (erhalten Sie in jedem Bauhaus, Spark Schraube M3 oder M4 + entsprechende Beilagscheibe).



# Anwendung Sonnenschirm Reiniger

## Inhaltsstoffe:

< 5 % nichtionische Tenside, < 5 % anionische Tenside, Duftstoffe

## Verwendung:

Der wirksame Reiniger entfernt mühelos Vogelkot, Schmutz, Harz, Schimmelflecken, Grünbeläge, Insekten, Fette und Öle sowie andere Umweltverschmutzungen von synthetischen und natürlichen Stoffen. Mit seiner ergiebigen Formel kann auch eine größere Fläche im Innen- und Außenbereich gereinigt werden, wodurch eine gründliche Reinigung gewährleistet wird.

## Anwendung:

Lösen Schmutz vorher abbürsten. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Oberflächen gut vornässen. Reinigungsspray pur aufsprühen oder auf einen Schwamm oder eine weiche Bürste geben und auf die Oberfläche auftragen. Einwirken lassen. Während der Einwirkzeit muss das Gewebe feucht bleiben. Nachdem alles getrocknet ist (Dauer bis zu 24h, je nach Wetterlage) gelösten Schmutz entfernen und mit viel Wasser nachspülen. Wir empfehlen eine anschließende Imprägnierung mit dem Sonnenschirm Imprägnierungsspray. Bei Bedarf kann die Anwendung wiederholt werden.



## Eigenschaften:

- Auf Basis von natürlichen Tensiden
- PFC-frei & biologisch abbaubar
- Made in Germany
- Ohne Treibhausgase
- Hohe Abriebbeständigkeit

## Sicherheitshinweise:

Von Kindern fernhalten.

## Gebrauchsmenge:

Ca. 100ml/m<sup>2</sup> (je nach Material)

## Lagerung:

Trocken und frostfrei lagern

## Haltbarkeit:

Bei korrekter Lagerung mindestens 1 Jahr haltbar.

# Anwendung Sonnenschirm Imprägnierung

## Inhaltsstoffe:

Natürliche Wachse

## Verwendung:

Die Hochleistungs Imprägnierung von eco:fy ist ideal für Markisen, Sonnenschirme und textile Sichtschutz- oder Beschattungselemente, die starken Umwelt- und Witterungseinflüssen sowie intensiver UV-Strahlung ausgesetzt sind. Sie macht die behandelten Oberflächen schmutzabweisend und wasserabweisend, verhindert die Bildung von Schimmel und Alge erhält die Flexibilität des Materials und schützt dem Ausbleichen durch Sonneneinstrahlung.

## Anwendung:

Der Sonnenschirm sollte trocken und vom eventuellen Schmutz befreit werden (Zur Reinigung empfehlen wir Ihnen den Sonnenschirm Reinigungsspray). Vor Gebrauch gut schütteln. Den Sonnenschirm Imprägnierungsspray großzügig und gleichmäßig auf das Gewebe auftragen (Sprü Roll- oder Schwammverfahren) bis er gut befeuchtet ist. Danach vollständig trocknen lassen (Dauer bis zu 24 Stunden, je nach Wetterlage). Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Bei Bedarf kann die Anwendung wiederholt werden.



## Eigenschaften:

- PFC-frei & biologisch abbaubar
- Made in Germany
- Ohne Treibhausgase
- Hohe Abriebbeständigkeit

## Sicherheitshinweise:

Von Kindern fernhalten.

## Gebrauchsmenge:

Ca. 100ml/m<sup>2</sup> (je nach Material)

## Lagerung:

Trocken und frostfrei lagern

## Haltbarkeit:

Bei korrekter Lagerung mindestens 1 Jahr haltbar.



## Product Description Seglaro



**Parasol replacement cover for Ikea Seglaro 330x240cm and other models**

**8 spokes**

**Weight: 1.7 - 1.9 kg (depending on model)**

**Material:** 160-180g/sqm waterproof PA polyester

**Water resistance:** Waterproof - not waterproof. Keeps tight in light rain, but not in persistent rain.

**Wind resistance:** The replacement cover should not be used in strong winds to avoid damage to the product or the seams!

**UV resistance:** Treated to protect against UV radiation for a longer service life

**Number of spokes:** 8

**Ventilation:** Yes

**Type of attachment:** Corner pockets

**Overall width (at the widest point):** 336cm - at full extension

**Corner to centre:** 220cm - at full extension

**Corner to neighbouring corner:** 328cm (long side), 237cm (short side) - at full extension

## Product Description Svalon

**Parasol replacement cover for Ikea Svalon 300x200cm and other models**

**6 spokes**

**Weight: 1.45 - 1.6 kg (depending on model)**

**Material:** 160-180g/sqm waterproof PA polyester

**Water resistance:** Waterproof - not waterproof. Keeps tight in light rain, but not in persistent rain.

**Wind resistance:** The replacement cover should not be used in strong winds to avoid damage to the product or the seams!

**UV resistance:** Treated to protect against UV radiation for a longer service life

**Number of spokes:** 6

**Ventilation:** Yes

**Type of attachment:** Corner pockets

**Overall width (at the widest point):** 298cm - at full extension

**Corner to neighbouring corner:** 294cm (long side), 197cm (short side) - at full extension

# Disassembly Canopy Seglaro + Svalon

You can dismantle the umbrella replacement cover in four steps.

1. Remove the screw from the umbrella (Phillips screw or Allen key, depending on the model). To do this, open the umbrella slightly so that there is enough space for the screwdriver.
2. Now open the velcro fastener on the umbrella and also inside of the frame.
3. With the umbrella folded up, pull the ends out of the poles.
4. Open the cap at the top end. Screw until the canopy can be removed completely. Now you can remove the canopy cover.

Step 1



Step 2



[video disassembly](#)



Step 3



Step 4



# Assembly Canopy Seglaro + Svalon



You can assemble the umbrella replacement cover in four steps.  
Before mounting, please make sure that you tighten all screws so that the screen is centered.  
Please follow the important instructions!

1. **Fold the canopy until it is almost closed.** This makes it easier to fit the pockets. Do not open the umbrella. The canopy cannot be fitted when the sunshade is open!
2. Place the canopy over the parasol rods with the velcro opening towards the parasol rod and fix the parasol cover in place. **Do not fix the plastic cap at the upper end yet**, so that the pockets from the replacement cover can be mounted more easily in the rod ends!
3. The **Fastening screw at the eyelet at the end of the Velcro** screw on. Now put the rod ends in the pockets. This should be possible with some tension. Start **threading** with the 1 or 3 **outer corner poles, then thread the 4 slightly shorter poles on the sides.**  
**ATTENTION: Do not use force, otherwise the seam or fabric may tear!**
4. When you have now threaded all 6 or 8 straps into the pockets, you can now **screw on the cap at the top end**, just like when dismantling. Please also attach the **velcro fasteners to the four outer poles on the inside of the umbrella** cover.

Step 1



Step 2



Step 3



Step 4



# Care instructions Canopy Seglaro + Svalon



## How to care for your replacement cover:

In the event of prolonged bad weather, such as gusty winds, storms, hail and snow, we advise you to remove the cover. It is also advisable to store the parasol cover in a protected place during the winter.

- These products should be stored under a cover or removed and packed away during prolonged periods of inclement weather and winter.
- Clean and dry the product thoroughly before storing.
- Use our care products or warm soapy water and a soft, damp cloth for cleaning.
- Never use solvents, abrasives, abrasives, bleach, acids, strong detergents or harsh chemical cleaners on these products.
- Do not use a pressure washer to clean this product.
- If you wish, you can coat the cover with our impregnation spray.
- This product has reasonable protection against UV rays but like any other material it will begin to fade and degrade after prolonged exposure to the sun.
- To avoid discoloration, use an appropriate protective cover.
- Let the umbrella cover dry before using the cover to avoid mold growth!

## Hint:

The life of the cover can be significantly extended when using a protective cover.

### Video care instructions

[www.youtube.com/@2049Sustainability](https://www.youtube.com/@2049Sustainability)

# Care instructions protective Cover Seglaro + Svalon

## How you should care for your protective case:

- The fabric is NOT fire resistant. Keep away from open flames.
- To prevent the contents of protective covers from becoming damp and/or mold forming, drain the water immediately on the top of the cover after heavy rain.
- Check your parasol for any sharp objects or corners that could damage your cover when put on.
- To avoid any potential mold growth during long-term storage, make sure your storage bag is completely dry.
- Wash by hand with our care products or lukewarm water. Do not use soap or detergents!
- Do not pack wet, let air dry first.

## Fastening the Pockets Seglaro + Svalon



At the end, check whether all the tabs in the linkage are threaded properly. With prolonged use, the tabs may eventually detach from the pockets when folded. If this happens frequently, you can attach the tabs to the end of the bar with a screw and washer to keep it permanently attached. Washers and screws are not included in the scope of delivery (you can get them in every Bauhaus, Spark screw M3 or M4 + corresponding washer).



# Application Parasol Cleaner

## Ingredients:

< 5 % non-ionic surfactants, < 5 % anionic surfactants, fragrances

## Use:

The effective cleaner effortlessly removes bird droppings, dirt, resin, mould stains, green deposits, insects, grease and oils as well as other environmental soiling from synthetic and natural materials. With its powerful formula, it can also be used to clean large areas indoors and outdoors, ensuring thorough cleaning.

## Application:

Brush off loose dirt first. Avoid direct sunlight. Pre-wet surfaces well. Spray the cleaning spray on pure or apply to a sponge or soft brush and apply to the surface. Leave to take effect. The fabric must remain damp during the exposure time. After everything has dried (takes up to 24 hours, depending on the weather), remove the dissolved dirt and rinse with plenty of water. We recommend subsequent impregnation with the sunshade impregnation spray. The application can be repeated if necessary.



## Characteristics:

- Based on natural surfactants
- PFC-free & biodegradable
- Made in Germany
- Without greenhouse gases
- High abrasion resistance

## Safety instructions:

Keep away from children.

## Application quantity:

Approx. 100ml/m<sup>2</sup> (depending on material)

## Storage:

Store in a dry and frost-free place

## Shelf life:

Can be kept for at least 1 year if stored correctly.



# Application Parasol Impregnation

## Ingredients:

Natural waxes

## Use:

The high-performance impregnation from eco:fy is ideal for awnings, sunshades and textile privacy screens or shading elements that are exposed to strong environmental and weather influences as well as intensive UV radiation. It makes the treated surfaces dirt-repellent and water-repellent, prevents the formation of mould and algae, maintains the flexibility of the material and protects against fading caused by sunlight.

## Application:

The parasol should be dry and any dirt removed (we recommend the parasol cleaning spray for cleaning). Shake well before use. Apply the sunshade impregnation spray generously and evenly to the fabric (spray, roll or sponge method) until it is well moistened. Then allow to dry completely (up to 24 hours, depending on weather conditions). Avoid direct sunlight. The application can be repeated if necessary.



## Characteristics:

- PFC-free & biodegradable
- Made in Germany
- Without greenhouse gases
- High abrasion resistance

## Safety instructions:

Keep away from children.

## Application quantity:

Approx. 100ml/m<sup>2</sup> (depending on material)

## Storage:

Store in a dry and frost-free place

## Shelf life:

Can be kept for at least 1 year if stored correctly.

## Description du produit Seglaro



**Housse de remplacement pour parasol Ikea Seglaro 330x240cm et autres modèles**

**8 rayons**

**Poids : 1,7 - 1,9 kg (selon le modèle)**

**Matériau :** 160-180g/sqm Polyester PA imperméable

**Résistance à l'eau :** Imperméable - non imperméable. Reste étanche en cas de pluie légère, mais pas en cas de pluie persistante.

**Résistance au vent :** La housse de remplacement ne doit pas être utilisée par vent fort afin d'éviter d'endommager le produit ou les coutures !

**Résistance aux UV :** Traitée contre les rayons UV pour une plus longue durée de vie.

**Nombre de rayons :** 8

**Ventilation :** Oui

**Type de fixation :** Poches d'angle

**Largeur totale (au point le plus large) :** 336cm - à pleine extension

**D'un coin à l'autre :** 220 cm - à pleine extension

**D'un coin à l'autre :** 328 cm (côté long), 237 cm (côté court) - à pleine extension

## Description du produit Svalon

**Housse de remplacement pour parasol Ikea Svalon 300x200cm et autres modèles**

**6 rayons**

**Poids : 1,45 - 1,6 kg (selon le modèle)**

**Matériau :** 160-180g/sqm Polyester PA imperméable

**Résistance à l'eau :** Imperméable - non imperméable. Reste étanche en cas de pluie légère, mais pas en cas de pluie persistante.

**Résistance au vent :** La housse de remplacement ne doit pas être utilisée par vent fort afin d'éviter d'endommager le produit ou les coutures !

**Résistance aux UV :** Traitée contre les rayons UV pour une plus longue durée de vie.

**Nombre de rayons :** 6

**Ventilation :** Oui

**Type de fixation :** Poches d'angle

**Largeur totale (au point le plus large) :** 298 cm - à pleine extension

**D'un coin à l'autre :** 294 cm (côté long), 197 cm (côté court) - à pleine extension



# Démontage de l'auvent Seglaro + Svalo

Le démontage de la housse de remplacement du parapluie s'effectue en quatre étapes.

1. Retirez la vis du parapluie (vis Phillips ou clé Allen, selon le modèle). Pour ce faire, ouvrez légèrement le parapluie de manière à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour le tournevis.
2. Ouvrez maintenant la fermeture velcro sur le parapluie ainsi qu'à l'intérieur du cadre.
3. Une fois le parapluie replié, tirez sur les extrémités des mâts.
4. Ouvrez le capuchon à l'extrémité supérieure. Visser jusqu'à ce que la verrière puisse être complètement retirée. Vous pouvez maintenant retirer le couvercle de l'auvent.

étape 1



étape 2



[Démontage vidéo](#)



étape 3



étape 4



# Assemblage de Canopy Seglaro + Svalon



**Vous pouvez assembler la housse de remplacement du parasol en quatre étapes**  
**Avant le montage, veuillez à serrer toutes les vis de manière à ce que l'écran soit centré.**  
Veuillez suivre les instructions importantes !

1. Pliez la capote jusqu'à ce qu'elle soit presque fermée. Cela facilite la mise en place des poches. N'ouvrez pas le parasol. La capote ne peut pas être montée lorsque le parasol est ouvert !
2. Placez la toile sur les tiges du parasol en orientant l'ouverture du velcro vers la tige du parasol et fixez la toile du parasol en place. Ne fixez pas encore le capuchon en plastique à l'extrémité supérieure, afin que les poches du couvercle de remplacement puissent être montées plus facilement dans les extrémités de la tige !
3. La vis de fixation à l'œillet à l'extrémité du Velcro se visse. Maintenant, mettez les extrémités de la tige dans les poches. Cela devrait être possible avec un peu de tension. Commencez l'enfilage par les 4 piquets d'angle extérieurs, puis enfillez les 1 ou 3 piquets légèrement plus courts sur les côtés. **ATTENTION** : Ne pas forcer, sinon la couture ou le tissu risque de se déchirer !
4. Lorsque vous avez enfilé les 6 ou 8 sangles dans les poches, vous pouvez maintenant visser le capuchon à l'extrémité supérieure, comme lors du démontage. Veuillez également fixer les fermetures velcro sur les quatre poteaux extérieurs à l'intérieur de la housse du parasol.

étape 1



étape 2



étape 3



étape 4



## Comment entretenir votre couverture de remplacement :

En cas d'intempéries prolongées, telles que rafales de vent, tempêtes, grêle et neige, nous vous conseillons d'enlever la toile. Il est également conseillé de ranger la toile du parasol dans un endroit protégé pendant l'hiver.

- Ces produits doivent être stockés sous un couvercle ou retirés et emballés pendant les périodes prolongées de mauvais temps et d'hiver.
- Nettoyez et séchez soigneusement le produit avant de le ranger.
- Pour le nettoyage, utilisez nos produits d'entretien ou de l'eau chaude savonneuse et un chiffon doux et humide.
- Ne jamais utiliser de solvants, d'abrasifs, de produits abrasifs, d'eau de Javel, d'acides, de détergents puissants ou de nettoyeurs chimiques agressifs sur ces produits.
- Ne pas utiliser de nettoyeur à pression pour nettoyer ce produit.
- Si vous avez acheté une version imperméable, vous pouvez l'enduire d'un agent imperméabilisant si vous le souhaitez.
- Si vous le souhaitez, vous pouvez recouvrir la housse avec notre spray imperméabilisant. matériau, il commence à se décolorer et à se dégrader après une exposition prolongée au soleil.
- Pour éviter toute décoloration, utilisez une housse de protection appropriée.
- Laissez sécher la housse de parapluie avant de l'utiliser pour éviter la formation de moisissures !

## Indice :

L'utilisation d'une housse de protection permet de prolonger considérablement la durée de vie de la housse.

Vidéo Conseils d'entretien  
[www.youtube.com/@2049Sustainability](https://www.youtube.com/@2049Sustainability)

# Instructions d'entretien housse de protection Seglaro + Svalon

## Comment entretenir votre étui de protection :

- Le tissu n'est PAS résistant au feu. Tenir à l'écart des flammes nues.
- Pour éviter que le contenu des housses de protection ne devienne humide et/ou ne forme des moisissures, il convient d'évacuer l'eau immédiatement sur le dessus de la housse après une forte pluie.
- Vérifiez que votre parasol ne comporte pas d'objets pointus ou de coins qui pourraient endommager votre housse lorsqu'elle est mise en place.
- Pour éviter tout risque de moisissure pendant le stockage à long terme, assurez-vous que votre sac de stockage est complètement sec.
- Laver à la main avec nos produits d'entretien ou à l'eau tiède. Ne pas utiliser de savon ou de détergent !
- Ne pas emballer humide, laisser sécher à l'air libre.

## Fixation des poches Seglaro + Svalon



À la fin, vérifiez si toutes les languettes de la tringlerie sont correctement enfilées. En cas d'utilisation prolongée, les languettes peuvent finir par se détacher des poches lorsqu'elles sont pliées. Si cela se produit fréquemment, vous pouvez fixer les languettes à l'extrémité de la barre à l'aide d'une vis et d'une rondelle afin de la maintenir en permanence. Les rondelles et les vis ne sont pas incluses dans la livraison (vous pouvez les obtenir dans chaque Bauhaus, vis Spark M3 ou M4 + rondelle correspondante).



# Application

## Nettoyant pour parasol

### Ingredients:

< 5 % de tensioactifs non ioniques, < 5 % de tensioactifs anioniques, parfums

### Utilisation:

Ce nettoyant efficace élimine sans effort les fientes d'oiseaux, la saleté, la résine, les taches de moisissure, les dépôts verts, les insectes, les graisses et les huiles ainsi que d'autres salissures environnementales sur les matériaux synthétiques et naturels. Grâce à sa formule puissante, il peut également être utilisé pour nettoyer de grandes surfaces à l'intérieur et à l'extérieur, assurant ainsi un nettoyage en profondeur.

### Application:

Brosser d'abord les salissures non adhérentes. Éviter la lumière directe du soleil. Bien mouiller les surfaces. Vaporiser le spray nettoyant sur la surface pure ou l'appliquer sur une éponge ou une brosse douce. Laisser agir. Le tissu doit rester humide pendant le temps d'exposition. Après séchage (jusqu'à 24 heures, selon les conditions météorologiques), enlever la saleté dissoute et rincer abondamment à l'eau. Nous recommandons une imprégnation ultérieure avec le spray d'imprégnation pour parasols. L'application peut être répétée si nécessaire.



### Caractéristiques:

- A base de tensioactifs naturels
- Sans PFC et biodégradable
- Fabriqué en Allemagne
- Sans gaz à effet de serre
- Haute résistance à l'abrasion

### Consignes de sécurité:

Tenir hors de portée des enfants.

### Quantité d'application:

Environ 100ml/m<sup>2</sup> (en fonction du matériau)

### Stockage:

Stocker dans un endroit sec et à l'abri du gel

### Durée de conservation:

Peut être conservé pendant au moins 1 an s'il est stocké correctement.

# Application Imprégnation pour parasol

## Ingredients:

Cires naturelles

## Utilisation:

L'imprégnation haute performance d'eco:fy est idéale pour les stores, les pare-soleil et les brise-vue textiles ou les éléments d'ombrage qui sont exposés à de fortes influences environnementales et météorologiques ainsi qu'à un rayonnement UV intensif. Elle rend les surfaces traitées hydrofuges et antisalissures, empêche la formation de moisissures et d'algues, maintient la flexibilité du matériau et protège contre la décoloration causée par la lumière du soleil.

## Application:

Le parasol doit être sec et débarrassé de toute saleté (nous recommandons le spray de nettoyage pour parasols). Bien agiter avant utilisation. Appliquer généreusement et uniformément le spray d'imprégnation pour parasols sur la toile (méthode du spray, du rouleau ou de l'éponge) jusqu'à ce qu'elle soit bien humidifiée. Laissez ensuite sécher complètement (jusqu'à 24 heures, selon les conditions météorologiques). Éviter la lumière directe du soleil. L'application peut être répétée si nécessaire.



## Caractéristiques:

- Sans PFC et biodégradable
- Fabriqué en Allemagne
- Sans gaz à effet de serre
- Haute résistance à l'abrasion

## Consignes de sécurité:

Tenir hors de portée des enfants.

## Quantité d'application:

Environ 100ml/m<sup>2</sup> (en fonction du matériau)

## Stockage:

Stocker dans un endroit sec et à l'abri du gel

## Durée de conservation:

Peut être conservé pendant au moins 1 an s'il est stocké correctement.